

Atxikitu zu ere!



Gizarte Zerbitzuak

Kale Nagusia 43,
20170 Usurbil, Gipuzkoa



943 371 951

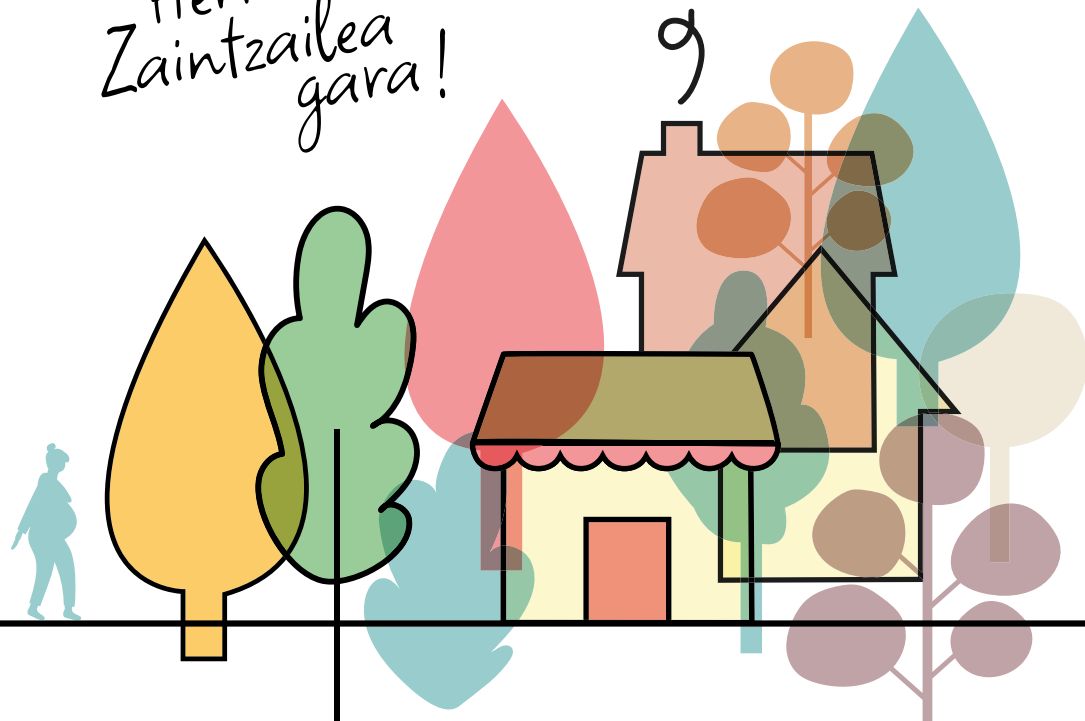


Usurbilgo
Udala



HERRI
ZAINZAILAK
USURBIL

Herri
Zaintzailea
gara!



MERKATARI
ZAINZAILAK
USURBIL



Zer da?

Usurbilen erosketak egiten dituzten egunero bezeroen ongizatea eta autonomia

bermatzen laguntzeko ekintzak egiten dituzten merkatariez osatuta dago Merkatari Zaintzaileen sarea.

Usurbil herri zaintzailea izatera heltzeko laguntza sarea sortzen laguntzeaz gain, herriko merkataritza bizirik mantentzen dute.



¿Qué es?

La red “Merkatari zaintzaileak” está compuesta por comerciantes que ayudan a mantener la autonomía y el bienestar de su la clientela habitual.

Contribuyen a crear una red de ayuda, a la vez que mantienen vivo el pequeño comercio local.

Norentzat? ¿Para quién?



Konfiantzazko harremanak sortzeko lekua izan daiteke, bezeroak ondo ezagutzen dituztelako.

Se crean espacios de confianza, ya que conocen muy bien a la clientela.



Larrialdi baten aurrean lasai egoteko edo laguntza eskatzeko leku segurua eskaintzen dute.

Ofrecen un espacio seguro ante una situación de emergencia.



Herriko dendetan sortzen diren solasaldien bidez, bakardadea saihesten laguntzen da.

Los establecimientos son espacios apropiados para impulsar relaciones y evitar la soledad.



Egoera zaurgarriez konturatu eta laguntza bidera dezakete.

Pueden identificar situaciones de vulnerabilidad y canalizarlas.



Eguneroko erosketak egiten jarraitu ahal izateko laguntza eskain dezakete.

Pueden ofrecer ayuda para realizar las compras diarias.



Ikusten dituzten egoeren inguruan adi egoten dira.

Están atentos y atentas ante lo que pasa en todo momento.



Herrian erosten duen ororentzat.

Para todas aquellas personas que compren en el pueblo.



Haur eta nerabeentzat.

Saltokitik deitzen utziz, babeseta leku seguru bat eskainiz.

Para niños/as y adolescentes, dejándoles usar el teléfono y ofreciéndoles apoyo y un lugar seguro.



Adinekoentzat.

Para personas mayores.

